



**شيوازی به کارهينانی که وانی ئاميری که مان
(تيبی موزیکی ههولير وهک نمونه يهک)**

ID No. 137

(PP 100 - 120)

<https://doi.org/10.21271/zjhs.26.3.7>

ههزار احمد مصطفي

کاو ان احمد الياس

به شی موزیک- کۆلیژی هونه ره جوانه کان / زانکۆی سه لاهه دین- ههولير

hazhar.mustafa@su.edu.krd

kawan.elias@su.edu.krd

وه گرتن : 2021/12/10

په سنکردن : 2022/03/03

بلاوکردنه وه : 2022/06/28

بوخته

که وانی ئاميری که مان به يه کيک له که رهسته هه ره گرنه کانی به جيهينانی موزیک (Music Performance) داده ندرت. موزیک به گشتی و نۆتهی موزیک به تايه تی له گوزار شکر دندا گه ليک هئما و جوانکاری تايه ت به خۆی بۆ دهر برینی به شیوه يه کی زانستی هه يه. له م چوارچوبه يه دا که وانی ئاميری که مان چه ندين ته کنيک و تايه تمه ندى تايه ت به خۆی هه يه که به هۆی جيه جيه کردن و به جيهينانیان له لايه ن ژه نياره کان به نه نجام ده گه يه ندرت. هئما و ته کنيکه کانی نۆته موزیکی له ئيو سکۆره موزيکياکاندا له ئاميریک بۆ ئاميریکي ديکه جياوازه، بۆيه تويزه ران له م تويزينه وه دا پۆل و تايه تمه ندى و شيوازی به کارهينانی که وانی ئاميری که مانيان روونکردۆته وه. چونکه زۆرتين ته کنيکی ئاميره که به هۆی که وانه وه نه نجام ده درت. ههروهه پۆلی سه رجه م ته کنيکه کانی تايه ت به که وانی ئاميری که مان، که له تيبی موزیکی ههولير به کارهينراون خراوه ته بهر باس و هۆکاری به کارهينانی هه نديک له ته کنيکه کان له تيبی ناوبراودا خراوه ته روو. له ژير نه م پۆشنايه، تويزه ران به گرنگیان زانی پۆل و ينگه ئه م ئاميره له چوارچوبه يه تويزينه وه يه کدا بۆ خوينه رانی بواری موزیک به خه نه بهر تيشکی نه م تويزينه وه يه.

نه م تويزينه وه يه، تويزينه وه يه کی شیکاری و وه سفی يه، تويزه ران له م تويزينه وه دا به شیوه يه کی زانستی شیکردنه وه و شپۆفه له سه ر شيوازی به کارهينانی که وانی ئاميری که مان له تيبی موزیکی ههولير ده خه نه روو، ئاميری که مان به يه کيک له ئاميره ژيداره که وانه يه کان پيناس ده کريت و ينگه و تايه تمه ندى نه م ئاميره له گه ل ئاميره کانی ديکه جياوازه له به کارهينانی ته کنيکه کانی به جيهينان به که وان، نه م ئاميره له ميژووی تيبی موزیکی ههولير کارينگری و پۆليکی به رچاوی هه بووه له ئيو ئاميره موزيکه کانی نه م تيبه له به ره مه کانپاندا، بۆيه تويزه ران به پيوستيان زانی تويزينه وه يه کی زانستی تايه ت به شيوازی و ته کنيکه کانی که وانی ئاميری که مان له تيبی موزیکی ههولير نه نجام بده ن.

ناوه پۆکی و ميتۆدی نه م تويزينه وه يه له چه نند بابته يک پيکهاتوه: باسی يه که می تويزينه وه تايه ته به ناساندنی ئاميری که مان، دواتر پيناسه ی که وان و لايه نی ميژووی شیکراوه ته وه، ههروهه جۆره کانی که وانی ئاميری که مان به پتی سه رده مه جياوازه کانی موزیک خراوه ته روو و ههروهه شیکراوه ته وه و باسی پيکهاته ی که وانی ئاميره که مان کراوه و که له چه نند به ش پيکهاتوه و هه ره يه که له به شه کان گرنگیان چی يه، دواتر ئاراسته کانی که وانی ئاميری که مان گرنگی پيدراوه، ههروهه جۆبه تی گرتی که وانی ئاميری که مان به شیوه زانسته که ی روونکراواته وه. شیکردنه وه و به جيهينانی شيوازی و ته کنيکه کانی که وانی ئاميری که مان باسیکی ديکه ی تويزينه وه که يه که ته کنيکه کان و شيوازه کانی په يوه ست به که وانی ئاميری که مان له چه نند لايه نيکه وه باس کراوه. له وانه نموونه داينه ميکه کان و جيه جيه کردنیان به که وانی ئاميری که مان، خيراوی که وان، کيش، خالی په يوه ندى له که وان. ههروهه دواتر باسیکی گشتگير له سه ر ته کنيک و گوزارشته کانی که وانی ئاميری که مان خراوه ته روو که ژماره ی ته کنيکه کانی بریتيه له (۲۴) ته کنيک. دوا ی ته و بوونی نه م باسانه باسیکی بابته يانه له سه ر ميژووی تيبی موزیکی ههولير (تيبی هونه ری ههولير) خراوه ته روو، به کارهينانی شيوازی و ته کنيکه کانی تايه ت به که وانی ئاميری که مان له ئيو کاره کانی تيبی موزیکی ههولير خراوه ته روو گشت نه م ته کنيک و شيوازه ی تايه تن به که وان وه به کارهينان و به کارهينانیان به نمونه ی نۆ-ته ی و پشت به ستن به سه رچاوه کان شیکراوه ته وه.

کلیلی وشه کان: که وانی ئاميری که مان، ئاميری که مان، تيبی موزیکی، تيبی موزیکی ههولير.

1. کيشه و گرنگی تويزينه وه:

هه موو تويزينه وه يه که له نه نجامی هه سترکردن به بوونی کۆمه ليک کيشه و گرنگی نه نجام ده درت، که تويزه ر هه ست به بوونیان ده کات و کيشه کان بۆ خوينه ران روون ده کاته وه و ئاشکرايان ده کات. له م پروانگه وه کيشه کانی نه م تويزينه وه يه له کۆمه ليک لايه ن



خويان دهيينه وه، وهك خسته كار و به كارهينانى نازانستى كه وانى ئامپرى كه مان و فه رامؤشكردى زؤرىك له تهكنيكه كانى له لايه ن ژهنياراني نيو تيبى موزيكى ههولير به تايه تي و هه موو تيبه موزيكيبه كانى رؤژه لآت و ناوجه كه، كه خويان له كؤمه لايك تهكنيكى تايهت به ئامپره كه دهيينه وه، وهك كه م شاره زايى ژهنياراني تيبه كان له خويندنه وهى نؤته و جيبه جيكردى وردده كاريبه كانى نيو نؤتهى موزيك، به رده ست نه بوونى ميتؤدى زانستى تايهت به ئامپرى كه مان.

گرنگى ئەم توئژينه وهيه له وه دايه كه شيوازي به كارهينانى كه وانى ئامپرى كه مان له تيبى موزيكى ههولير ده خاته پروو، چونكه كه وان به يه كيك له يئكه اته و كه ره سته گرنگه كانى ئامپرى كه مان داده نرئت، له زؤرينه ي گروه موزيكيبه كانى شارى ههولير به گشتى و تيبى موزيكى ههولير به تايه تي بوونى ههيه و به ئامپرى سهره كى گروه موزيكيبه كان داده نرئت، ئەم توئژينه وه بو گشت نيوه نده زانستيه كان به سوده بو نمونه (په يمانگاكان و كؤلژه كانى هونه ره جوانه كان له هه ريمي كوردستان چونكه توئژينه وهى زانستى تايهت به م ناوئيشانه ييشتر ئەنجام نه دراوه، زؤرتري ئەم تهكنيكه نه ي به ئامپرى كه مان دئته به جيھينان به هوئى كه وانه وه ئەنجام ده درئت، شاره زابوونى ژهنياراني كورد به شيوازه دروست و زانستيبه كه ي ئەنجامدانى كه وانى ئامپرى كه مان، رؤل و رئژه ي به كارهينانى تهكنيكه كانى كه وانى ئامپرى كه مان له تيبى موزيكى ههولير خراوه ته پروو.

2. ئامانجى توئژينه وه:

شروفه كردنى شيوازي به كارهينانى كه وانى ئامپرى كه مان له تيبى موزيكى ههولير، ههروه ها ناساندى و شيكردنه وهى تهكنيك و شيوازه كانى كه وانى ئامپرى كه مان به شيويه كى زانستى بو ئاشنا بوونى خويته رانى بوارى موزيك و خسته پرووى تايه تمه ندى و گرنگى كه وانى ئامپرى كه مان له به جيھيناندا.

3. سنوره كانى توئژينه وه:

1.3 سنورى جوگرافى: سنورى جوگرافى ئەم توئژينه وه به تايه ته به تيبى موزيكى ههولير له شارى ههولير.

2.3 سنورى ميژووى: ميژووى تيبى موزيكى ههولير سالى (1970) تا (1980).

3.3 سنورى بابته ي: شيوازي به كارهينانى كه وانى ئامپرى كه مان له تيبى موزيكى ههولير.

4. ميتؤدؤلؤجى

1.4 باسكى كورت له سهر ئامپرى كه مان:

به يه كيك له گرنگترين و سهره كيترين ئامپره كان داده نرئت له نيو گروه موزيكبه رؤژئاوايى و رؤژه لآتبه جياوازه كان و له گشت شيوازه جياوازه كانى نيو موزيك به كارد ههينرئت. ژماره ي ژهنياره كانى له نيو تيبه كاندا هه ميشه زياتره و رؤل سهره كى دهيين له به جيھيناندا. (صالح، 2010، ج: 139-137)، (سه گر مه، 2005، ج: 346)، (Rapoport, 2008, p: 31)

به زمانه باوه جيهانيه كه ي هه ميشه به (violin) ناوده برئت به لام به ئينگليزى پتى دهوترئت (Fiddle) به يه كيك له ئامپره گروه ژيداره كه وانه ييه كان داده نرئت. ئامپره ژيداره كه وانه ييه كان برتتين له ئامپره كانى (فايولين، فيولا، فيولنسيل، كؤنتراباص) له پرووى ميژوويه وه كه مان له سهرده مى رپئيسانس سهره به لداوه و به چه ندين شيواز گؤرانكارى به سهر داهاتووه و پيشكه وتتى به خويه وه بينوه. ئەندريا ئاماتى له (1011 تا 1077) به يه كه م دروستكه رى ئامپرى كه مان داده نرئت له كريمؤنا، ئەم ئامپره له چوار ژئ پئك دئت كه ناوه كانيان برتتين له (مى، لار، رى، صؤل) به زمانى ئينگليزى (E, A, D, G) ناسراون. كليلى (صؤل) ي بو به كاردئت، به له رينه وهى ئەم ژيانه به هوئى كه وان يان په نجه دهنگه كان به ره هه م دئن. كه دهنگه واره كه ي برتتبه له (G3-A7) (كه دهكاته نزيكه ي چوار ئؤكتاف. به ناوبانگترين دروستكه رانى ئامپره كه برتتين له (Guarneri, Stradivari, Amati). له كؤتايى سهرده ي حه فده و سهره تاي سهرده ي هه ژده م ئامپره كه شيوه ي ئيستاي وه رگرت و به جيگيرى ماوه ته وه.

2.4 كه وان (Bow):

به يه كيك له به شه سهره كيبه كانى ئامپرى كه مان داده نرئت، كه به هوئه وه ئامپره كه ده زه نرئت. (Rapoport, 2008, p: 35)

3.4 كه وان له پرووى ميژوويه وه:

كه ده ليين ميژووى كه وانى ئامپرى كه مان واته ميژووى دهنگى ئامپرى كه مان، چونكه كه وان به شيكى سهره كيبه له ئامپره كه دا و گيان به ئامپره كه ده به خشئت. به پئى سهرده مه جياوازه كانى موزيك له پرووى شيوه و قه باره وه گؤران و پيشكه وتتى به رچاوى به خويه وه بينوه، بيگومان هوكارى ئەم پيشكه وتن و گؤرانكاريبه ي كه وانى ئامپرى كه مان، ده گه پته وه بو ئەم پيشكه وتنه ي كه به پئى سهرده مه جياوازه كان به سهر ئامپرى كه ماندا هاتووه. هه ميشه كه وان به رؤحى ئامپرى كه مان داده نرئت،



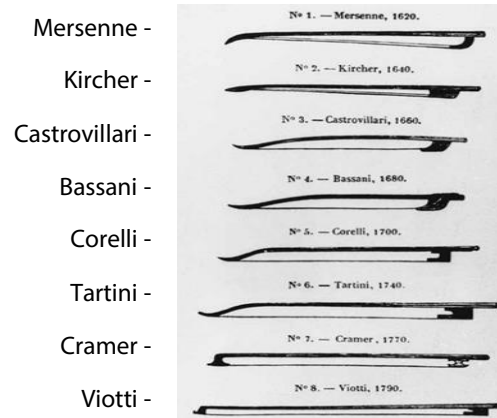
چونكى ھۆكارىكە بۇ بەرھەمھېننى پەنگى دەنگى ئامپىرەكە. (Boyden, 1965, p: 263), (www.corilon.com. 2021, online). بەرھەمھېننى دەنگە كانى ئامپىرەكە لە پىگى كەوانەو بەرھەم دىن، ھەمبشە بە دەستى راستى ژەنبارى ئامپىرەكە جىگىر دەكرىت. (Chihiro Murakawa, www.yamaha.com. 2021, online), (صالح، ۲۰۱۵، ل: ۱۳۸).

4.4 جۆرە كانى كەوانى ئامپىرى كەمان بە پى سەردەمە كانى موزىك:

1.4.4 كەوانى ئامپىرى كەمان لە سەردەمى بارۆك (۱۶۰۰ - ۱۷۱۰):

سەرەتاي دروستبونى كەوان لەو سەردەمە درىژيەكە ۲۰ تا ۳۰ سانتىمەتر بوو، واتە بەراورد بە شىوہى ئىستاي كورتر بوو. بۇ نمونە كەوانى فەرنەسى كەوانىكى كورت بوو بۇ موزىكە سەمبىيە كان بەكارھىنراوہ لەم سەردەمەدا ، بەلام كەوان بوو بە بەشيك لە شۆرشى موزىكى و گۆراني بەسەر داھات كە پىشكەوتىكى بەرچاوى بەخۆيەوہ بينى بۇ ئەنجامدانى كارە موزىكە كان، دىزايىنى كەوانى ئامپىرى كەمانى واتە درىژيەكە و قەبارەكە پىشكەوتى بەخۆيەوہ بينى، كە دروستبونى كەوانى بارۆك كىشە كانى بەجىھىننى زۆرتىن دانراوى موزىكى چارەسەركرد. كە شىوہى جياواز بوو لەگەل ئەم كەوانەى كە ئىستا بە شىوہ جىھانپەكەى بەكاردەھىنرىت. (فەرەج، ۲۰۰۵، ل: ۱۹۹)، (Rapoport, 2008, p: 75).

گرنگىرتىن نمونە باوہ كانى كەوانى ئامپىرى كەمان لە سەردەمى بارۆك بە پى سال و گۆرانكارىە كانى لە لايەن ئەم شارەزاين كە كاريان لەسەر ئەم گۆرانكارى و پىشكەوتانە كردوہ: ئەمانەى خوارەوہن.



(Fétis, 1864, p: 112-113)

2.4.4 كەوانى ئامپىرى كەمان لە سەردەمى كلاسىكدا (۱۷۵۰ - ۱۸۲۰):

ھەندىك كات بە گواستەنەوہى كەوان ناودەبرىت (transitional bow) چونكى بە ھەمان شىوہى سەردەمى بارۆك كەوان ھەمبشە لە پىشكەوتندا بوو، بە ھۆى گۆرانە خىراكانى موزىكى سەردەمى كلاسىك و ستايلى دانەرانى ئەم سەردەمە ئەم گۆرانكارىانە لە كەوانى ئامپىرى كەمان ھاتە كايەوہ. كە فۆرمى موزىكى سىمفونىيان بە ئەنجام گەياند و پىويستيان بە ھىزىكى زياتر بوو بۇ دەرختىن و بەجىھىننى دەنگى ئامپىرى كەمان. ھەرۋەھا لە پرووى شىواز و تەكنىك و دايەنەمىكەوہ ئەم سەردەمە پىشكەوتىكى بەرچاوى بەخۆيەوہ بينى، كە ئەمە بوو ھۆكارىك بۇ پىشختىنى كەوانى ئامپىرى كەمان تا بە ھۆيەوہ زۆرتىن تەكنىك بۇھىنرىت. بۇيە گۆرانكارى زياتر لە درىژيەكەى دا كرا و گەپەنرايە (۶۶) سم كە جياوازيەكى زۆرى لەگەل سەردەمى بارۆكدا ھەبوو.

نمونەى كەوان لە سەردەمى كلاسىكدا transitional bow





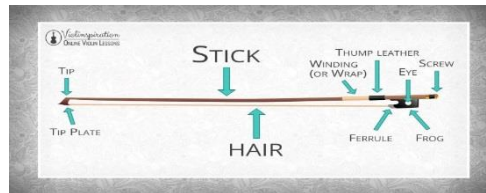
3.4.4 كهوانى ئامپىرى كه مانى مۆدېرن:

هەر كاتىك ناوى كهوانى مۆدېرن دېت ناوى Fétiş Xavier Tourte ده بېت ئاماژەى پېدېرېت كه ساپه تيه كى فەرهنسيه به دروسكه رى كهوانى مۆدېرن دادهنرېت، زۆرتىن گۆرپانكارى له بهش و پارچه كانى كهوانى ئامپىرى كه مان و پېشكه وتتىكى بهرچاوى بىنى ئەم شپوه كهوانه ي ئەم كه ساپه تيه تا ئەمروپش به كاردەهينرېت بووه ته شپوه يه كى جېگىركراو بۆ دروستكه رانى كه وان. دريژى كه وانكه ۷۴-۷۰ سم دريژه. (Stowell, 2001, p: 40-44)



4.4.4 پېكهاته و به شه كانى كهوانى ئامپىرى كه مان:

ئەم ئامپىره له چەند به شىكى جياواز پىكدېت كه هەر به شه ي تايه تمەندى و گرنگى خۆى هه يه له به جپهيناندا، كوالىتى ئەم شوپنه ي كه دروستى ده كات و ئەم ماددانەى به كارى دههينىت كاردەكاته سه ر كوالىتى ده رچوونى دهنگ و ته كنىكه كان دريژه كه ي ۷۰ سم ده بېت. (www.violinspiration.com. 2021, online), (Rapoport, 2008, p: 77), (Galaman, 1985, p: 44)



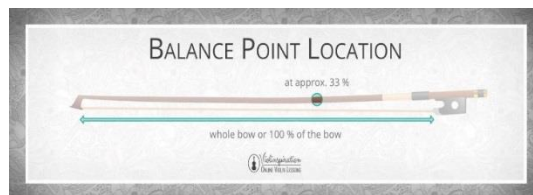
1.4.4.4 the stick bow : دارى كهوان

به شه زۆرىنه و گرنگه كى كهوان پىكدەهينىت، هه مېشه شپوه يه كى كهوانه يى هه يه به شه ره سن و كوالىتى نايابه كى له دارى Pernambuco دروستده كرېت، ههروه ها به شى ژېره وه ي كه وانكه كه ئەم شوپنه ي په نجه كان تىيدا جىگىر ده بېت له مادده ي carbon fiber و glass fiber روپوش ده كرېت بۆ ئەوه ي ژه نيار په نجه كانى به جىگىرى بىمىنته وه و توشى خزان نه بېت. (www.yamaha.com. 2021, online), (Rhoda, 2000, p: 3), (Bang, 2001, p: 7), (Seidel, 2005, p: 25), (Rapoport, 2008, p: 77)



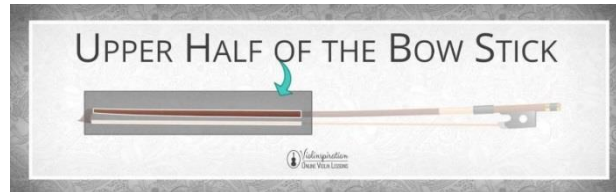
2.4.4.4 The balance point : خالى هاوسهنگى

ئەم شوپنه يه له به شى خواره وه ي Stick سه رچاوه ده گرېت بۆ زانىنى خالى هاوسهنگى كه وان به كاردەهينرېت واته بۆ زانىنى بالانسى ته واوى كه وانكه ۳/۱ ي به شى كه وانكه ده گىرېت به په نجه خاله كه ديارىده كرېت، ده بېت كه وانكه به شپوه يه كى رېك و بالانسىكى ته واو بوه ستېت. (Galaman, 1985, p: 44). (www.violinspiration.com. 2021, online).



The upper half of the bow stick 3.4.4.4: نيوهى به شى سه ره وهى دارى كه وان

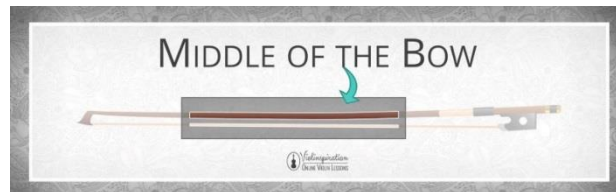
واته به شى سه ره وهى stick ئەم به شى كه وان ده كه وپته نيوان ناوه پراستى كه وان و به شى tip كه به شى سه ره وهى stick زياتر له كاتى به جيه پنانى ده نكيكى نهرم و بيهيز به كارده هينرئيت، به پيى سروشتى دروستبوونى كه وان ئەم به شى سه ره وهى كه وان بيهيزتره له به شى خواره وه بويه هميشه ته كنريك و داينه ميكي هيمنه كان بهم به شى كه وان ده ژنه رئيت. (Galamian, 1985, p: 44), (www.violinspiration.com. 2021, online).

**Lower Half of the Bow Stick 4.4.4.4: نيوهى به شى خواره وهى دارى كه وان**

واته به شى خواره وهى stick ئەم به شى كه وان ده كه وپته نيوان ناوه پراستى كه وان و به شى frog كه كوتا به شى خواره وهى Stick له كاتى به جيه پنانى به پيى سروشتى دروستبوونى كه وان ئەم به شى خواره وهى كه وان به هيزتره له به شى سه ره وه بويه هميشه ته كنريك و داينه ميكي توند و به هيزه كان بهم به شى كه وان ده ژنه رئيت. (Seidel, 2005, p: 25), (Galamian, 1985, p: 44), (www.violinspiration.com. 2021, online).

**The middle of the bow stick 5.4.4.4: ناوه پراستى دارى كه وان**

واته به شى ناوه پراستى Stick زورتيرين پيكهاتهى ژه نين له خو ده گريت ئەم به شى Stick به شيويه كى به رچاو به كارده هينرئيت به به راورد له گه ل به شه كانى سه ره وه و خواره وه هميشه خالى ده سپيكي ئاسته سه ره تاييه كانى فيربوونى كه وان له لايه ن فيرخوازانوه سه رتا له م شوينه وه راهينان پنده كريت و هميشه بالانسى هه به بو ژه نينى دايناميك و ته كنريكه مامناوه نده كان به كارده هينرئيت. (Galamian, 1985, p: 44), (www.violinspiration.com. 2021, online).

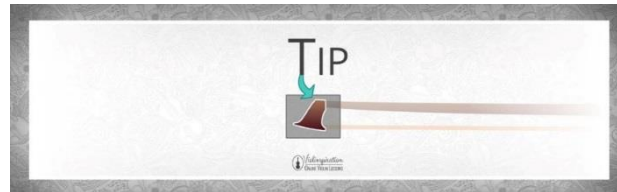
**Bow Hair 6.4.4.4: ريشه ي كه وان**

به به شه گرنگ و ناوازه كى تامپرى كه وان داده نرئيت و هميشه له تالى كلكى ئەسپ دروستده كريت، باشتيرين تاليش بو دروستكردى تالى ئەسپى مه نگو لى سيبيريه، هوكاره كه شى به هيزى ئەم تالانه يه كه به ئاسانى ناپچرئيت، هه نديك جار له كه وانى موديرن ماده ي نايلون به كارده هينن بو دروستكردى Hair، ژماره ي تالنه كانى نزيكه ي (۱۰۰) تال ده ييت. به شى ژيره و و خواره وهى كه وانكه به يه كه وه ده به ستيت، به پودره يه كى تاييه ت چينى ژيره وهى پى روپوش ده كريت، بو ئەنجامدان، به جيه پنان و له رينه وهى ژييه كانى تامپرى كه مان به كارده هينرئيت، به خشانى تالنه كانى كه وان به ژييه كان ده نكه كان درده جن. (قهره داغى، ۲۰۱۰، ل: ۶۲)، (Rapoport, 2008, p: 77), (Seidel, 2005, p: 25), (Bang, 2001, p: 7), (Rhoda, 2000, p: 3), (www.yamaha.com. 2021, online).



Violin Bow Tip 7.4.4.4: سهره وهی كهوانی كه مان

به شی کۆتایی سهره وهی stick پیکده هینیت، Hair له م به شه جیگیر ده کریت، ئەم به شه یان زۆر گرنگه ده بیت به شیوه ئەندازه یه کی دروست و راست بکریت له لایه ن کۆمپانیای دروستکراوه وه، ناییت کیشی زۆر بیت وه به هه مان شیوه ناییت کیشی که م بیت. (Rhoda , 2000, p: 3), (Bang , 2001, p: 7), (Seidel , 2005, p: 25), (Rapoport, 2008, p: 77).



Violin Bow Tip Plate 8.4.4.4: پلیتی سهره وهی كهوانی كه مان

ئەم به شه یان په یوه ندی به tip هه یه که له به شی سهره وهی كهوانه، زیاتر بۆ پاراستنی ئەم به شه به کارده هینریت و له مادهی زیو دروستده کریت. (Galamian, 1985, p: 44). (www.violinspiration.com, 2021, online).



Violin Bow Winding 9.4.4.4: پینچی كهوانی كه مان

ئەم به شه یان به رگیکی چه رمی هه یه، بۆ پاراستنی Stick به کارده هینریت چونکه په نجه ی ژه نیار به شیوه یه کی به رده وام له سه ر ئەم شوینه یه، بۆ ئاسانکردن و جیگیرکردنی په نجه ی ژه نیار به سووده دوورده بیت له خلیسکانی په نجه، له مادهی کانزایی دروست ده کریت، بۆ نموونه : ستیل، زیو و زپ. (www.violinspiration.com, 2021, online) و (Bang , 2001, p: 7), (Rapoport, 2008, p: 77).



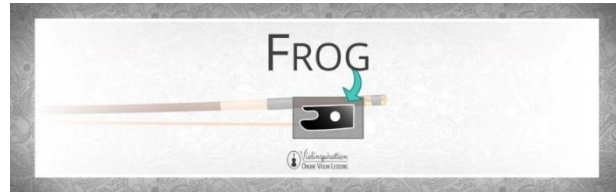
Thumb Leather 10.4.4.4: چه رمی په نجه

پیکهاته ی ئەم به شه له مادهی چه رم دروستده کریت، بۆ پاراستنی داری كهوانه کاتیک ژه نیار په نجه ی له سه ر داده بیت، هه ندیک جار له پلاستیک دروستده کریت به لام زۆر به ده گه من. (www.yamaha.com, 2021, online), (Seidel, 2005, p: 25), (Rapoport, 2008, p: 77).



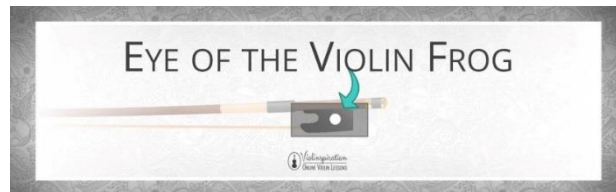
Violin Bow Frog 11.4.4.4: فرۆگى كهوانى كه مان

ئەم بەش بچوكەى كهوانه كه له دارى ئەبانۆس دروست دەكرۆت و بەشپكى كهوان پىكدەهپىت، كه له بەشى خواره وهى كهوانه كه، ئەم پارچه به بۇ جىگىر كرنى داره كه واته stick و هەميشه Hair كهوانه كه له نيويدا جىگىر دەكرۆت و دروستكەرى بۆشاييه له نيوان stick و Hair ى كهوان، په نجه كانى سىيەم و چوارەمى له سەر دادەنرۆت و بۇ جوله جياوازه كانى ئەجامدانى كهوان، هەميشه له جوله دايه واته بۇ پىش و دواوه جوله دەكات له گەل خولانه وهى screw بۇ كۆك كرن. (Bang , 2001, p: 7), (Rapoport,2008, p: 77), (Seidel , 2005, p: 25).



Eye of the Frog 12.4.4.4: چاوى فرۆگ

ئەم بەشەى په يوه ندى به Frog هوه ههيه له ماددهى (زيو، زپ، نىكل) دروستدەكرۆت، كه به شپوهه كى بازنه بى سبى دادەنرۆت هەندىك جار به چاوى فرسى ناودەبرۆت. (Rapoport,2008, p: 77), (www.violinspiration.com. 2021, online).



Ferrule of the Frog 13.4.4.4: فيرۆلى فرۆگ

بەشى خواره وهى frog به ماددهيه كى كانزايى رپووش كراوه كه ده تانرۆت جولهى پىكرۆت، بۇ پاراستنى Hair دانراوه و hair و frog به به كه وه دهبەستىت، بۇ گۆرپىن و دەرھىنانى Hair له نيو Frog به كاردەهپىت. (Rhoda , 2000, p: 3), (Bang ,) (Rapoport,2008, p: 77), (2001, p: 7).



Screw 14.4.4.4: برغى

كۆتا بەشى كهوانه كه پىكدەهپىت و به پىچه وانەى tip بۇ كۆك كرنى كهوانه كه به واته له رىگای ئەم بەشە وه ده تانرۆت بەشى Hair جولهى پىكرۆت و كۆك بكرۆت، ژەنبارانى ئامپرى كه مان هەميشه له كاتى دەسپىك و كۆتايى به كارھىنانى كهوانه كه به كاريدەهپىن، كاتىك به كاردەهپىت دەبىت توند بكرۆت به لام كاتىك به كارناھىنرۆت پيوسته شل بكرۆتە وه له رىگای Screw ئەم كارە ئەجام دەدرۆت. (www.violinspiration.com. 2021, online), (Rhoda , 2000, p: 3), (Bang , 2001, p: 7), (Seidel ,) (Rapoport,2008, p: 77), (2005, p: 25).



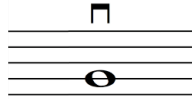


5. ناراسته كانى كه وانى ئامپىرى كه مان:

واته جولاندىنى دهستى راست به شپوه يه كى زانستى كه كه وانى ئامپىرى كه مانى پى جىگىر ده كرپت به ره و چند ناراسته يه ك، دوو شپواز هه يه بۇ ناراسته كانى كه وانى ئامپىرى كه مان كه برىتين له:

1.5 كه وان بۇ خواره وه (Down bow):

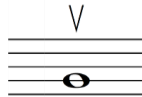
كاتپك كه وان له سه ر ژيبه كانى ئامپىرى كه مان جىگىر ده كرپت جولهى دهست له لاي frog ى كه وانه وه به كارد هه پىرپت بۇ به شى سه ره وه ى tip واته ته ووى كه وانه كه ناراسته ى له سه ره وه يه بۇ خواره وه. (Galamian, 1985, p: 56), (Rapoport, 2008, p: 87) (www.masterclass.com, 2021, online)



نموونه ى هيمى كه وان بۇ خواره وه له سه ر نۆته ى موزىكى

2.5 كه وان بۇ سه ره وه (Up bow):

به پىچه وانه ى كه وان بۇ خواره وه كه وان له سه ر ژيبه كانى ئامپىرى كه مان جىگىر ده كرپت جولهى دهست له لاي tip ى كه وانه وه به كارد هه پىرپت بۇ به شى خواره وه Frog واته ته ووى كه وانه كه ناراسته ى له خواره وه بۇ سه ره وه ده پىت. (Galamian, 1985, p: 87), (Rapoport, 2008, p: 87) (www.masterclass.com, 2021, online)



نموونه ى هيمى كه وان بۇ خواره وه له سه ر نۆته ى موزىكى

6. چۆنپه تى گرتنى كه وانى ئامپىرى كه مان:

دهستى راستى ژه نيار كه وانى ئامپىرى كه مان تايپه ت ده پىت به سه جمده ى كه وانى ئامپىره كه، شپوا ى گرتنى كه وان به شپوه يه كى دروست ده پىته هۆكارىكى گرىنگ بۇ به جپه پىناتىكى سه ر كه وتوو، هه مپشه بۇ پىشخستنى ئاستى ژه نيار به خالى يه كه م پىويسته ژه نيار راهپىناتىكى زور بكات له سه ر شپوا ى گرتنى كه وان به شپوه يه كى زانستى و راست، له چند نموونه وىنه يه كى شپوا ى گرتنى كه وان ده خه پنه روو:



له م وىنانه ى سه ره وه دا بۇ مان شپه ده پىته وه كه شپوا ى گرتنى كه وان له (پىشه وه، دوا وه، خواره وه، سه ره وه، ناوه راست) چۆن ده گىرپت، پىويسته په نجه كان شپوه كه وانه پىن هه پىت، په نجه ى پىنجه م له سه ر به شى stick جىگىر ده پىت و په نجه كانى سىپه م و چواره م له سه ر به شى frog جىگىر ده كرپن، په نجه ى دوو هم له سه ر Thumb Leather جىگىر كراوه هه ره وه په نجه ى يه كه م به شپوه يه كى كه وانه ى له تىوان stick و frog جىگىر ده پىت به م شپوه يه كه وانى ئامپىره كه به دهستى راستى ژه نيار نه نجام ده درپت. (Bang, 2001, p: 9), (Galamian, 1985, p: 45-50), (Seidel, 2005, p: 43-47), (DELL'OLIO 2009, p: 25)

7. شپكردنه وه و به جپه پىناتى شپواز و ته كنىكه كانى كه وانى ئامپىرى كه مان:

ته كنىكه كانى موزىك به شپوه يه كى گشتى به به شپكى گرىنگى شپورشى پىشكه وتنى موزىك داده نرپت، به پى سه رده مه يه ك به دوا ى يه كه كان و جپاوازه كانى موزىك گۆرپاىنگى زورى به سه ر پارچه موزىك دانراوه كان دا هپناوه، هر سه رده مه و به پى موزىكدانه ر و دانراوه كان خاسيه ت و تايپه تمه ندى خو ى هه بووه، ته كنىكه كان هه مپشه به هپمايه كى موزىكى بۇ ژه نيار روونده كرپته وه له لايه ن موزىكدانه ره كان. (Stowell, 2001, p: 1), (Knocker, 1985, p: 5)



8. ته كنيكه كان و شپوازه كانى په يوه ست به كه وانى ئامپرى كه مان:

1.8. داينه ميكه كان و جيبه جيكرديان به كه وانى ئامپرى كه مان:

له موزيكا به تونديوون و هيمنوونه پله به پله كان دهوتريت (داينه ميكه كان) له نيو سكوره موزيكيه كاندا به شپويه كي بهرچاو به كارده هينريت، هوكارنيكه بو گوڤان له سه ر ئاستى دهنگه كان واته كه وان ده بپته هوى دياريكردنى ئاستى دهنگه كان كه چند توند بيت يان هيمن. توندى و هيمنى داينه ميكه كان به (Decibels) ده پيوريټ. (سه گرمه، ۲۰۰، ل: ۱۱-۱۰۸)، (سه گرمه، ۲۰۰، ل: ۲۷۲)

(ئهم داينه ميكانه ي بو نزم بوونه وهى ئاستى دهنگ به كارده هينريټ به هوى خشاندى كه وان به شپويه كي هيمن له ژيبه كانى ئامپرى كه مان)

مانا كه ي به كوردى	مانا كه ي به Eng.	هيما موزيكيه كان	زاراوه ئيتاليه كان
به هيمنى	Soft	P	Piano
به شپوه هيمنيكى مامناوهند	moderately soft	Mp	mezzo piano
زور به هيمنى	Very soft	Pp	Pianissimo
زور زور به هيمنى	v.v. soft	Ppp	Pianississimo
زور زور زور به هيمنى	v.v.v soft	Pppp	Pianissississimo

(ئهم داينه ميكانه ي بو بهر زبوونه وهى ئاستى دهنگ به كارده هينريټ به هوى خشاندى كه وان به شپويه كي توند له ژيبه كانى ئامپرى كه مان) ((Rapoport,2008, p: 122

مانا كه ي به كوردى	مانا كه ي به Eng	هيما موزيكيه كان	زاراوه ئيتاليه كان
به توندى	Loud	F	Forte
به شپوه تونديكى مامناوهند	moderately loud	Mf	mezzo forte
زور به توندى	Very loud	Ff	Fortissimo
زور زور به توندى	v.v. loud	Fff	Fortississimo
زور زور زور به توندى	v.v.v loud	Ffff	Fortissississimo

(زاراوه و داينه ميكه باوه كانى ئيتالى بو پله به پله يان له ناكو تونديوون و هيمن بوونه وهى ئاستى دهنگ به كه وان به كارده هينريټ) (سه گرمه، ۲۰۰، ل: ۱۱-۱۰۸)، (سه گرمه، ۲۰۰، ل: ۲۷۲)

مانا كه ي به كوردى	مانا كه ي به Eng	كورنكراوه و هيماكان	زاراوه ئيتاليه كان
پله به پله به ره و توندى	gradually getting louder	Cresc	Crescendo
پله به پله به ره و هيمنى	gradually getting softer	Decres	Decrescendo
پله به پله به ره و هيمنى	gradually getting softer	dim	Diminuendo
له ناكو	Suddenly	sub	Subito
له ناكو به هيمنى	suddenly softer	sub. p (sp)	subito piano
له ناكو به توندى	suddenly louder	sub. f (sf)	subito forte
بهر زبوونه وهيه كي له ناكو و توند	with sudden emphasis	sfz	Sforzando
بهر زبوونه وهيه كي له ناكو و توند دواتر له ناكو نزمبوونه وهى ئاستى دهنگه كه	with sudden emphasis then suddenly decreasing in loudness	sfp	sforzando-piano
بهر زبوونه وهيه كي له ناكو و توند له ئاستى دهنگدا زياتر له كريشان دو	more sudden increase in volume than crescendo	Rfz	Rinforzando



2.8 خىرايى كەوان:

لەگەل خىراپوون و خاوبوونى كەوان شىۋازى ژەننەكان گۇرانيان بەسەر دادېت، چونكە لەرىنەۋەي ژىيەكان و دەنگەكان لە چىنە جياۋازەكان كەم و زىاد دەيىت ئەمەش دەيىتە ھۆكار بۇ گۇران لە دانراۋەكان و بەجىھىننانيان لەلايەن ژەنبارەكان بەھۇي كەوان، ھەر كاتىك كەوان بە خىرايى دەژەنرېت قەبارەي دەنگەكان روو لە زىادبوون دەكەن ھەرۋەھا بە پىچەۋانەۋە كاتىك كەوان بە خاۋى دەژەنرېت قەبارەي دەنگەكان روو لە كەمبوون دەكەن. (Rapoport, 2008, p: 123), (Galamian, 1985, p: 52)

3.8 كىش:

بەجىگىركردنى كەوان لەسەر ژىيەكانى ئامپىرى كەمان بە زىادكردن و كەمكردنى گوشار لەسەر ژىيەكان بە دەستى راستى ژەنيار كاردەكاتە سەر قەبارە و كىشى دەنگەكانى موزىك، بۇ نمونە كاتىك نۆتەيەكى موزىكى درېژ ھەيىت بۇ ژەنن واتە لە رووي كاتەۋە پىۋىستە گوشارەكە بە شىۋەيەكى ھىۋاش ئاراستە بكەين واتە زۇرتىن بەشى كەوان بە كاردەھىنرېت بەمەش كىشى كەوانەكە گۇراني بەسەر دادېت، ۋە بە پىچەۋانەۋە ئەگەر نۆتەيەكى موزىكى كورت ھەيىت بۇ ژەنن واتە لە رووي كاتەۋە پىۋىستە گوشارەكە بە شىۋەيەكى خىرا ئاراستە بكەين واتە كەمترىن بەشى كەوان بە كاردەھىنرېت بەمەش كىشى كەوانەكە گۇراني بەسەر دادېت بە جياۋاز لەگەل نۆتەيەكى موزىكى درېژ. (Rapoport, 2008, p: 123)

4.8 خالى پەيوەندى:

خالى پەيوەندى ئەۋەمان بۇ شىدەكاتەۋە كە ژەنيار لە چ بەشىكى ژىيەكان كەوان بە كاردەھىنرېت، واتە لە نيوان پرد (Bridge) و شوين پەنجەكان (finger board) ئامپىرى كەمان ژەنيار دەتۋايت بە پى دايەنمىكەكانى سەر نۆتە موزىكىەكان گۇران لە شوينى جىگىركردنى كەوان لەسەر ژىيەكان بكات. بە جولاندنى كەوان بۇ لاي پردى كەمان قەبارەي دەنگەكان گۇرانيكى زۇريان بەسەر دادېت بۇ قەبارەيەكى گەورە و دەنگىكى بەرز ۋە بە پىچەۋانەۋە بە جولاندنى كەوان بۇ لاي شوين پەنجەكان قەبارەي دەنگەكان گۇرانيكى زۇريان بەسەر دادېت بۇ قەبارەيەكى چوك و دەنگىكى نزم و نەرمتر. (Rapoport, 2008, p: 143), (Galamian, 1985, p: 53)

5.8 تەكنىك و گوزارشتەكانى كەۋانى ئامپىرى كەمان:

ئامازەي تەكنىك و گوزارشتەكان دەۋەستىتە سەر بەجىھىنەر كە چۆن پارچە موزىكەكە بە كەوان دەژەنرېت، موزىكدانەر پېرەي موزىكەنەكان دەكات بۇ ئامازەدان بە گشت ووردهكارىيە تايەتتەيەكان و تەكنىكەكانى كەۋانى ئامپىرى كەمان، ئەم ئاراستەكردنە يارمەتيدەريكى باش دەيىت بۇ موزىكەنەكان بۇ شىۋاز و ستايلى دانراۋەكە لە رووي بەكارھىنناني كەوان، تەكنىكەكان دەبن بە ھۆكارىكى گرنگ بۇ گوزارشت و تەكنىكى دانراۋەكە بە كەوان، دۋاي جىبەجىكردنى تەكنىكەكانى كەۋانى ئامپىرى كەمان پارچە موزىكەكان شىۋازىكى سەرنجراكىشيان دەيىت. ئەمانەي خوارەۋە ئەم تەكنىكانە دەخەنەرۋو كە تايەتن بە بەكارھىننەرانى كەۋانى ئامپىرى كەمان:

1.5.8 Legato يان Slur: كەۋانى بەستن:

ۋاتە بەستنى دوو نۆتە يان زياتر بەيەكەۋە ھەندىك كات پى دەۋترېت (كەۋانى بەستن) ژمارەي ئەم نۆتەنى ھىماي لىگاتۆي لەسەر دادەنرېت لە دوو نۆتە دەست پىدەكات بۇ زياتر، دەۋەستىتە سەر موزىكدانەر كە چۆن كەۋانى بەستن ديارى دەكات بۇ ژەنيار واتە ژمارەي نۆتەكان چەند نۆتە بەيەكەۋە دەبەستىتەۋە بە پى شىۋاز و خىرايى پارچە موزىكەكان بەكارھىنناني كەۋانى بەستن Legato گۇراني بەسەر دادېت، پىۋىستە ژەنيار پىش جىبەجىكردنى كەۋانى بەستن پەچاۋى نۆتە موزىكەكان بۇ دابەشكردنى كەوان بكات بە شىۋەيەكى يەكسان. (Galamian, 1985, p: 65), (Bang, 2001, p: 39, 47), (Seidel, 2005, p: 99), (سەگرەم، ۲۰۰۵، ل: ۳۸۷)، (فەرەج، ۲۰۰۵، ل: ۲۰۸)، (www.zinginstruments.com, 2021, online)

نمۇنەي بەكارھىنناني Legato لە كۇنشىرتۆي پى مېجەرى كەمان، دانەر (لۇدفيك فان بىتھوڧن) op. 61 جولەي يەكەم (Allegro ma non troppo) بارەكانى (۱۷ تا ۲۳)



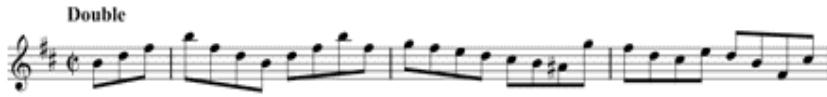
2.5.8 Detaché: دىتاچى:

ھەندىك كات پى دەۋترېت (Non Legato) ۋاتە بە پىچەۋانەي كەۋانى بەستن بەجىدەھىنرېت، ھەمىشە نۆتەكان بە شىۋەيەكى سادە ھىچ ھىمايەكيان لەسەر داناندرېت بۇ ئامازەدان، ھەركاتىك ژەنيار نۆتەكانى موزىكى بىنى بەن ھىچ ھىمايەك ئەمە



واتاي ئەو دەبەخشىت كە دەپىت بە شىوھى Detaché بژەنرېت و نۆتەكان دەپىت بە شىوھى بەكى جيا لە يەكدى بەجىھېنرېت و لەسەر ژىيەكان بىمىنتەتەو، دەشپت بە ھەموو بەشىكى كەوان واتە بەشى سەرەو، خوارەو، ناوہ پاست بژەنرېت، لە پرووى خىرايەو ھەر خىرايەك لە پارچە موزىكەكان ديارىكرائىت بەم شىوھى دەژەنرېت واتە خىرا و خاوى جولەى كەوان پەيوەندى بە خىرايى جولە موزىكەكانەو ھەيە. (Galamian, 1985, p: 67), (www.zinginstruments.com, 2021, online).

نمونهى بەكارھىنانى Detaché لە پارتىتاي ژمارە (۱) سى ماينەر كەمان، دانەر (جۆن سباستيان باخ) Last double beginning بارەكانى (۱ تا ۴)



3.5.8 Detaché Porté: دىتاجى پورتى:

شىوازى ژەنىنى ئەم تەكنىكەى كەوان بە شىوھى بەكى سادە و سووك لەسەر ژىيەكان ئەنجام دەدرېت، واتە پىويستە كەوانەكە بە شىوھى خشانىكى سووك و دوركەوتنەو و كىشان بە ژىيەكان بەجىھېنرېت، واتە ژەنيار دەپىت لەسەرەتاي دەسپىكى نۆتەى ھىمادراو بژەنرېت و دوورپىت لە شىوازى گوشارخستە سەر نۆتە موزىكەكان، ھەمىشە بە ئەنجامدانى ئەم تەكنىكە بە شىوھى بەردەوام و نۆتە بەدوايەك ھاتووہەكان بۆشايەكى كورت لە تىوان نۆتەكان دىتەكايەو چونكە بەھەر دوركەوتنەو بەكى كەوان و پىكىشانى بۇ جارىكى دىكە بە ژىيەكان بۆشايەكى كەم دروست دەپىت لەكاتى بەجىھېنندا. (Galamian, 1985, p: 68), (www.violinlounge.com, 2021, online).

نمونهى بەكارھىنانى Detaché porté لە كۆنشورتۆى ژمارە (۲) صۆل ماينەر كەمان، دانەر (پرىكۆفچىج) جولەى يەكەم Op.63 (Allegro moderato) Piu tranquillo بارەكانى (۱۳۸ تا ۱۳۹)



4.5.8 Accent- گوشار:

واتە گوشار خستە سەر ئەم نۆتەيەى ھىماكەى لەسەر دانراو، بە پىي خىرايى پارچە موزىك و جولە موزىكەكان خىرايى كەوان و شىوازى ژەنين گۆرانى بەسەر دادېت. (سەرگرمە، ۲۰۰۵، ل: ۳۷۷)، (Galamian, 1985, p: 67-68)

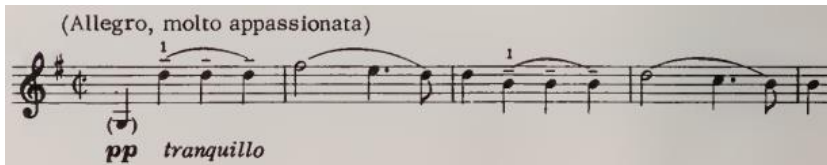
نمونهى بەكارھىنانى Accent لە پارتىتاي ژمارە (۲) رى ماينەر كەمان، دانەر (جۆن سباستيان باخ) بە ناوى Chaconne



5.5.8 Portato - پورتاتۆ:

ئەم شىوھ تەكنىكە بە شىوھى بەكى بەرللاو لە نىو سكوڑە موزىكەكانى كەوانى ئامپىرى كەمان بەكاردەھىنرېت، بە شىوھى خەتىكى بچووك لەسەر گروپە نۆتەيەكى موزىكى دادەنرېت كە بە ھىماى لىگاتۆ (Legato) بەيەك بەستراونەتەو بەجىھېننانى ئەم تەكنىكە گروپىك نۆتە بە يەك كەوان دەژەتتە ھەندىك جار ئاراستەى كەوانەكە بۇ سەرەو يان بۇ خوارەو دادەنرېت بە شىوھى بەكى پچراو دەژەنرېت بەلام بەيەك كەوان واتە ئاراستەى كەوان نەگۆرە بەھوى بوونى ھىماى Legato تا ئەم شوئەى لىگاتۆ كۆتايى دىت. (Galamian, 1985, p: 68), (www.zinginstruments.com, 2021, online), (www.violinlounge.com, 2021, online).

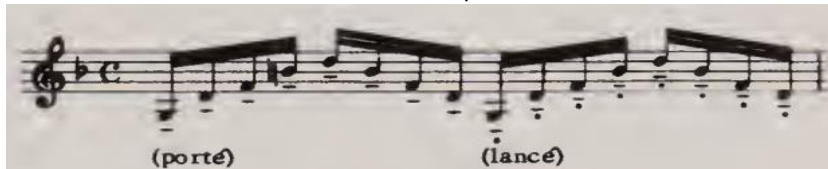
نمونهى بەكارھىنانى Portato لە جولەى يەكەمى كۆنشورتۆى (مى ماينەر) op.64، دانەر (مىندلسون) بارەكانى (۱۳۹ تا ۱۴۲)



6.5.8 Detaché lancé: ديتاچي لانجي:

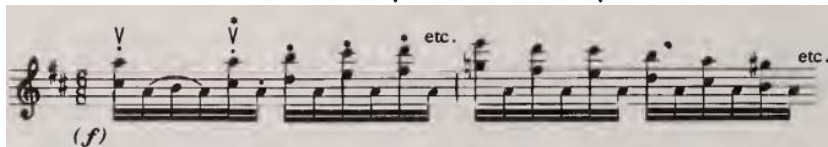
ئەم تەكنىكە كەوان بە يەككەك لە شىوازەكانى Detaché دادەنرێت، بەلام هېماكەى لەسەر نۆتەى موزىكى بە هېلىكى كورت وەك و Portato و خالىك ئاماژەى پىدەدرێت بۆ ژەنار لە پرووى بەجىهتپانەوه بە لىداىكى كورت و خىرا بەبى گوشار خستنه سەر كەوان ئەنجام دەدرێت. دەپىت كەوان بە شىوہەكى بېهيز بەكاربھىنرێت تا ئەم تەكنىكە بە ئەنجام بگات. (Galamian, 1985, p: 69-70)

نموونەى بەكارھىنانى Detaché lancé لە جولەى دووہى سۇناتاي ژمارە يەك (صۆل ماينەر)ى دانەر (جۇن سباستيان باخ) بارى (٤٧) لەم نموونەى ھەردوو شىوہى Lancé و Porté دەخەينەر و بۆ ئەوہى ژەنار لەيەكيان جىابكاتەوه.

**7.5.8 Fouetté: فاوتى:**

ئەم تەكنىكە بە بەشى خوارەوہى كەوان بەجىدەھىنرێت، بە خالىكى خرى گەورەتر لە هىماى ستەكاتۆ ئاماژەى پىدەدرێت، ئەم تەكنىكە لە نىوان دىتاشىيەكى بە گوشار و سىپكاتۆ دايە لە پرووى ژەننەوه، بە شىوہەكى لەناكاو و كورت و بە گوشار بەجىدەھىنرێت. (Galamian, 1985, p: 69-70)

نموونەى بەكارھىنانى Fouetté لە جولەى رۆندۆى كۆنشىرتۆى (رى مېجر)ى 61. op, دانەر (بىتھوفن) بارەكانى (٦٨ و ٦٩)

**8.5.8 Martelé: مارتيل:**

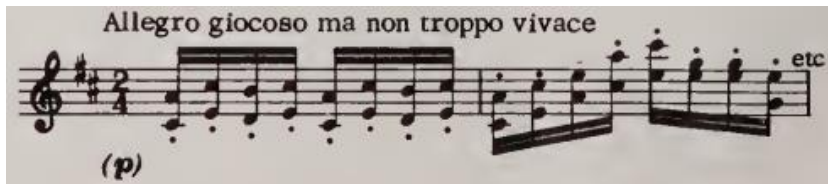
ئەم شىوازەى تەكنىك بە يەككەك لە تەكنىكە گرنگەكانى كەوان دادەنرێت، شىوہى هېماکردنى لەسەر نۆتەى موزىكى بەشىوہى خالىكى سىگۆشەى ئاراستەكەى بۆ خوارەوہى، شىوازى Deteche ھاوكاردەپىت بۆ بەجىهتپانى مارتىليەكى راست واتە بە پىچەوانەى لىنگاتۆ و كەوان پىچرانى تىدايە، بە يەككەك لە شىوازەكانى Accent دادەنرێت و بە شىوازىكى بەھىتر لە Accent ى ئاساي بەجىدەھىنرێت، واتە گوشارىكى بەھىز دەخريتە سەر نۆتەى هېماكراو. لە كاتى ژەنندا پىويستە ئەم نۆتانەى ئەم هېمايەيان لەسەرە بە شىوازىكى كورت و پىچراو بۇنرێت بە گوشارىكى بەھىزەوه. ھەميشە دەپىت كەوان لە ژىيەكانى ئامپىرى كەمان ھەلبەزىتەوه و دووربخرىتەوه بە شىوہەكى جىگىر و بەھىز ئەم تەكنىكە بەجىهتپانرێت. (Galamian, 1985, p: 70-73)

نموونەى بەكارھىنانى Martelé لە Rudolphe Kreutzer: 42 studies ژمارە (٧) لە دەسىك واتە بارەكانى (٢٠)

**9.5.8 Collé: كۆلن:**

وشەيەكى فەرەنسى يە بە واتاي چەقىو دىت، شىوازى جىبەجىکردنى ئەم تەكنىكەى كەوان بە بەشى Frog بەجىدەھىنرێت پىويستە پەستان بخريتە سەرئەم بەشەى كەوان و بۆ دەرچوونى دەنگەكانى موزىك بە شىوہەكى پروون، لە كاتى گۆرپى كەوان پىويستە كەوان لە ژىيەكان دووربكهوتتەوه بۆ جارىكى دىكى بە ژىيەكان بكىشريت بە شىوہەكى بەھىز، چونكە زۆرتىن كات ئەم تەكنىكە لەسەر Double stop دادەنرێت، واتە ژەنبنى ٢ دەنگ بەبەك كەوان و لە يەك كاتدا، بە يەككەك لە سەختىن تەكنىك ھەژمار دەكرىت لە نىو تەكنىكەكانى كەوان. (Galamian, 1985, p: 73-74)

نموونەى بەكارھىنانى Collé لە جولەى كۆتايى كۆنشىرتۆى (رى مېجر)ى 77. op, دانەر (برامس) بارەكانى (٢٠-٢١)



Spiccato 10.5.8: سپىكاتۆ

ئەم تەكنىكە ھەمىشە لە تىژرەوى جياواز ئىو جوله موزىكىيە كاندا بەكاردەھىنرئىت بە جياواز لەگەل تەكنىكە كانى دىكەى كەوان چەند شىۋازىكى جياواز دېتەكايەۋە، بە شىۋەيەكى گشتى سى جۆر سپىكاتۆ ھەيە، شىۋەى (Conscious Spiccato) ۋەك ستەكاتۆ تەنيا خالىك لەسەر نۆتە موزىكىيە كان دادەنرئىت، ھەمىشە لە جوله موزىكىيە كانى تىژرەۋەيەكى مامناۋەند و خاويان ھەيە بەكاردەھىنرئىت، پىۋىستە لەكاتى ژەنىنى ئەم تەكنىكە پىۋىستە كەوان لەسەر ژىيەكان دووربخرىنەۋە، شىۋەى (Spontaneous Spiccato) بە شىۋە ھىلىكى كورت و خالىك لەژىر ھىلەكەۋە لەسەر نۆتە موزىكىيە كان ھىمادەكرئىت ھەمىشە بۇ جوله موزىكىيە كان كە تىژرەۋەيەكى خىرايان ھەيە بەكاردەھىنرئىت، ئەم شىۋەى سپىكاتۆ خۆى لەكاتى بەجھىنئاندا بەھۆى بوونى تىژرەۋەيە خىراكەى كەوان لەسەر ژىيەكان دووردەخرىنەۋە، شىۋەى (Slurred Spiccato) يان (Legato Spiccato) لەم جۆرەيان گروپىك نۆتەى موزىكى بەيەك كەۋانى بەستن بەشىۋەيەكى بچراۋ دەژەنرئىت. (Galamian, 1985, p: 75-77).

نمونهى Spiccato لە جولهى يەكەمى چوارىنەى بىتھۆڧن Op.17 ژماره 6

Beethoven: Quartet Op 18 N° 6: Movt 1



Sautillé - 11.5.8: ساۋتيللى

تەكنىكىكى دىكەى دووركەۋتەۋەى كەۋانە لە ژىيەكان، ئەم شىۋە بە جياواز لەگەل Spiccato پىۋىست بە ھەلبەزىنى كەۋان ناكات بەلكو بە شىۋەيەكى سروسشى لەگەل خىرابوونى كەۋان لە جوله موزىكىيەكى تىژرەۋى خىرا ھەلبەزىنى كەۋان بەجىدەھىنرئىت بە بەشى سەرەۋەى كەۋان بەجىدەھىنرئىت. (www.zinginstruments.com, 2021, online), (www.violinlounge.com, 2021, online).

نمونهى Sautillé لە كىتئىى bowing technique for strings



Ricochet - 12.5.8: رىكۆچىت

ھەندىك جار پى دەوترئىت (Jete) ئەم تەكنىكە ۋاتە تىژرەۋەيەكى خىرا تەنيا بە خىرا بەكارھىنئانى كەۋان بەرھەمدئىت، چەند نۆتەيەكى ھىماكراۋى Sautillé بەيەكەۋە بژەنرئىت ۋاتە بە يەك كەۋان كاتىك كەۋان بە يەك لئدانى لە ژىيەكان بە تاراستەى خوارەۋە چەند نۆتەيەكى Sautillé لەسەر يەك ژى بەرھەم دئىت، بەم شىۋەيە Ricochet دېتەكايەۋە. (www.zinginstruments.com, 2021, online), (www.violinlounge.com, 2021, online).

نمونهى Ricochet لە كاپرىسى (۲۴) پاگانىنى ژماره (۹) Op.1 بارەكانى (۶۱-۶۳)





Jumping Arpeggio- 13.5.8 : بازدان له ئارپيچ

ئهم تهكنيكه كى كهوان به ليدانى كهوان له چهند ژيبه كى كهمان به رههم دپت واته به كارهينانى Ricochet له چهند ژيبه كى جياوازا به جوله يه كى خيراى كهوان دپته نه نجام. هه ميشه كوردەكان گۆرانيان به سەر دادپت. (www.zinginstruments.com,) (2021, online), (www.violinlounge.com, 2021, online).

نمونهى Jumping Arpeggio



Arpeggio - 14.5.8 : ئارپيچ:

واته به كارهينانى كهوان له سەر سى يان چوار ژئ له جوله خاو و مامناوه نده كان كهوان به شيويه كى جيگير ده مينتته وه، به لام نه گەر جوله كان خيرا بوون نه وه به شيويه كى سروشتى كهوان دوورده كه ويته وه له ژيبه كان، نمونهى Arpeggio (www.zinginstruments.com, 2021, online), (www.violinlounge.com, 2021, online).



Tremolos - 15.5.8 : تريمۆلۆ

ئهم شيوازه تهكنيكه به دوو شيواز به رههم دپت به دهستى راست و چهپ ليره دا تويزهران باس له دهستى راستى ژه نيار ده كەن كه تايه تن به به كارهينانى كهوانى ئاميرى كهمان، ئهم تهكنيكه به دووباره كردنه وهى نۆته يه كى موزيكي به خيرا يه كى دياريكراو به پي هيليكى كورت له نيو قهدى نۆته موزيكيه كان داده نريت، چه نديتى هيله كان له نيو قهدى نۆته موزيكيه كان خيرا يى و جوله كى كهوان به دهستى راستى ژه نيار دپته نه نجام. نمونهى Tremolos به چهند شيويه كى جياواز له هيله كانى نيو قهدى نۆته موزيكيه كان. (Galaman, 1985, p: 80-85).



Collegno - 16.5.8 : كۆليگنۆ

به يه كيك له تهكنيكه سه رسورپه ينه ره كانى كهوان داده نريت، ئهم تهكنيكه به دارى (Stick) ي كهوان به جيده هينريت به بن به كارهينانى (Bow Hair) واته به پيچه وانه كه وانه كه به ژيبه كان ده خشيندريت و ده نكيكى جياواز دپته كايه وه. نمونهى Col legno (www.zinginstruments.com, 2021, online), (www.violinlounge.com,) (2021, online).





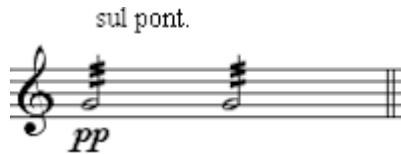
17.5.8 Flautato:- فلاوتاتۆ

ئەم شىۋازە تەكنىكە لە تەكنىكى Sul Tasto دەچىت بەلام دەپىت كەوان زياتر لە نىزىك Fingerboard بۇەنرېت ھەمىشە بۇ تىزىرەۋىيە خىراكان بەكاردەھىنرېت كە كەوان بە شىۋەيەكى زۆر خىرا دەزەنرېت ۋە بەبى پەستانى كەوان ۋاتە پەستانىكى كەم و تىزىرەۋىيەكى خىرا.نمۇنەى Flautato ھەمىشە بە شىۋەى نوسىن ئاماژەى پىدەدرېت. (www.zinginstruments.com, 2021,) (online), (www.violinlounge.com, 2021, online).



18.5.8 Sul ponticello:- سولپىنتىچەلۆ:

ۋاتە بەكارھىنانى كەوانى ئامپىرى كەمان لە نىزىكتىن شوپن لەلاى پردى ژىيەكان بەم ھۆيەۋە دەنگىكى رەق و گوزارشتىكى جياواز دېتە بەرھەم. نمۇنەى Sul ponticello ھەمىشە بە شىۋەى نوسىن ئاماژەى پىدەدرېت. (www.zinginstruments.com, 2021,) (online), (www.violinlounge.com, 2021, online).



19.5.8 Sul tasto:- سولتەيستۆ:

بە پىچەۋانەى Sul ponticello كەوانى ئامپىرى كەمان لەلاى Fingerboard بەكاردەھىنرېت. دەنگىكى نەرم دېتەكايەۋە. نمۇنەى Sul tasto ھەمىشە بە شىۋەى نوسىن ئاماژەى پىدەدرېت. (www.zinginstruments.com, 2021, online), (www.violinlounge.com, 2021, online).



20.5.8 Double stop:- دەبل ستۆپ

ۋاتە ژەنىنى دوو نۆتە لەيەك كاتدا لەسەر دوو ژى جياۋازى ئامپىرى كەمان و بە كەوان بەجىدەھىنرېت. دەپىت كەوان بەشىۋەيەكى يەكسان دابەشېكرېت بەسەر دوو بەشى يەكساندا. (Galamian, 1985, p: 86-91).

نمۇنەى Double stop



21.5.8 Triple stop:- ترىپل ستۆپ:

ۋاتە ژەنىنى سى نۆتە لەيەك كاتدا لەسەر سى ژى جياۋازى ئامپىرى كەمان و بە كەوان بەجىدەھىنرېت و دەپىت كەوان بەشىۋەيەكى يەكسان دابەشېكرېت بەسەر سى بەشى يەكساندا. نۆتەى ناۋەرەست ھەمىشە خالى پەيۋەندى دەپىت و لەگەل ھەردوو نۆتەكى سەرۋە و خوارۋە دەزەندىرېت (www.zinginstruments.com, 2021, online), (www.violinlounge.com, 2021, online).

نمۇنەى Triple stop



22.5.8. Chords: كۆدر:

واتە ژەنىنى دوو نۆتە يان زياتر بە يەكەو، بە چېھننانيان بە كەوان دەوہستتتە سەر چەندىتى نۆتە موزىكە كان لە نيو سكوړە موزىكە كاندا، چونكە كەوانى ئامپىرى كەوانى سەردەم تەنيا بە چېگىركراوى لە سەر دوو ژى دەمىنتتەو، بەلام ئەگەر سە يان چوار نۆتە بە يەكەو بوو لە شىوہى كۆرد ئەو شىوہى جولەى كەوان كۆرانی بە سەر دادىت و كەوان دەبىت بە شىوہى كە زانستى و يەكسان دابەشكرىت، نموونەى كۆرد (www.zinginstruments.com, 2021, online), (www.violinlounge.com, 2021,) (online).

**23.5.8. Staccato: ستەكاتۆ**

وشە يەكى ئىتالى يە بە واتاى جياكراو دىت، واتە ژەنىنى نۆتە موزىكە كان بە شىوہى چپر و لە يەك جياكراو بە چىدە ھىترىت. بەلام لەم تەكنىكەدا پىويستە كەوان لە سەر ژىيە كان بىمىنتتەو بە بىر دوورخستتەوہى لە ژىيە كان. وە بە پىي داينەمىكە جياوازە كان بە شەكانى كەوان بە كاردە ھىترىت، بۇ نموونە ئەگەر داينەمىكە ھىمەن ھەبوو پىويستە بە شى سەرەوہى كەوانى بۇ بەكاربھىترىت وە بە پىچەوانەوہ ئەگەر داينەمىكە توند ھەبوو پىويستە بە شى خوارەوہى كەوانى بۇ بەكاربھىترىت، ئەگەر داينەمىكە مامناوہند ھەبوو پىويستە بە شى ناوہپاستى كەوان بەكاربھىترىت. (www.zinginstruments.com, 2021, online), (www.violinlounge.com, 2021, online), (Galamian, 1985, p: 90).

نموونەى Staccato لە كىتیبى PRINCIPLES OF VIOLIN PLAYING & TEACHING SECOND EDITION

**24.5.8. Flying Staccato: فلاين ستەكاتۆ:**

واتە ژەنىنى تەكنىكى ستەكاتۆ بەلام بە جياواز لە گەل ستەكاتۆ تەنيا بە شى سەرەوہى كەوانى ئامپىرى كەمان بە كاردە ھىترىت و كەوان دوور دەخرىتەوہ لە ژىيە كانى ئامپىر، واتە ژەنىن و بە چېھنناني ئەم تەكنىكە لە نيوان ھەردوو تەكنىكى Staccato و Flying spiccato دىتە كايەوہ. بەلام لە شوىي بەكارھىناني كەوان جياوازيان ھەيە. (Galamian, 1985, p: 91-93).
نموونەى Flying Staccato لە كۆنشىرتۆي (مى ماينەرى) مندېلسون Op.64 جولەى كۆتايى بارەكانى (۱۲۹-۱۳۲)

**9. مېژوووى تىپى موزىكى ھەولېر (تىپى ھونەرى ھەولېر)**

بە فەرمى ناوى تىپەكە (تىپى ھونەرى ھەولېر) بووہ بەلام تىپى موزىكى ھەولېر لقيك بووہ لە تىپى ھونەرى ھەولېر لە بەروارى (۱۹۷۰ / ۲/۱) ئەم تىپە لە شارى ھەولېر دامەزراوہ، سەرەتاي دروستبوونى تىپ لە دوو بە شى ھونەرى جياواز پىكھاتبوو، ھونەرى شانۆ لە گەل ھونەرى موزىك، دواتر لقى شىوہكارىشى بۇ زيادكرا بۆيە ناوى ئەم تىپە (تىپى ھونەرى ھەولېر) بوو، بە شىوہى كە فەرمى وەرگرتنى مۆلەتى ئەم تىپە لە بەروارى (۱۹۷۱/۲ / ۲۳) لە وەزارەتى راگەياندن لە بەغداد وەرگرتنوہ ژمارەى فەرمان (۷۱۳) يە، بە يەكەمىن تىپ دادەندرىت لە كوردستانى باشوور كە بە شىوہى كە فەرمى مۆلەتى وەرگرتنوہ. (ئەحمەد، ۲۰۲۱، گفوتوگويەكى تايبەت)

ئەم تىپە تەنيا تايبەت نەبوو بە ھونەرى موزىك، ئەم تىپە بە شىوہى كە فەرمى بۇ يەكەم جار لە شارى ھەولېر دامەزراوہ، پىش ئەم تىپە تىپى دىكەى ھونەرى لە شارى ھەولېر بوونى ھەبووہ و چالاكى زۆريان ئەنجام داوہ وەك نموونە (تىپى موزىكى دەرسىم) بەلام بە شىوہى كە فەرمى نەبووہ مۆلەتيان لەلابەن وەزارەتى راگەياندن بەغداوہ پى نەبەخشاوہ، ئەم تىپە خزمەتتىكى



دياريان هه بووه و شاكارى جوانيان تۆماركردووه له ئيو بوارى هونهرى كوردى به گشتى و شارى ههولير به تايه تى، دهستهى دامه زرينه رانى ئهم تپه له م هونهرمه ندانه پىك هاتبوون دامه زرينه ر و بهرپرسي لى موزيك (منعيم مزههر) بووه، ههروهها دامه زرينه ر و بهرپرسي به شى شانۆ (صباح عبدالرحمن) بووه، به لام (جهمال هيدايت) سهروكى تپى موزيك بووه ههروهها (سولتان عبدالله) و (تحسين تهها) له دهستهى دامه زرينه رانى تپه كه بوونه. (خۆشناو. ۲۰۲۱، گفوتوگۆيهكى تايهت)

سه رها ئهم تپه له رووى زانسته وه ئاستىكى نزمى هه بووه وهك و قوناعى يه كه م ده سپىكى تپ دواتر به هۆكارى شوپشى ئه لول و جيه جينه كردنى به ياننامهى ۱۱ بازار له سالى (۱۹۷۴) كار و چالاكيه كانى تپ به شيوه يهكى كاتى ده وه ستيت، دواتر له سالى (۱۹۷۶) تپه كه به شيوه يهكى نوئ سه ره له ده داته وه و ئه ندامى نوئ به شدار ده بن له تپه كه به شيوه يهكى هه ميشه يى ديار ترينيان (وريا احمد) كه ده يته پالپشتىكى به هيز بۆ تپه كه وهك سه روكى تپه كه ده سنيشان ده كرپت له سالى (۱۹۷۶ تا ۱۹۸۴)، ئاستى زانسته تپه كه به رز ده يته وه، چونكه (وريا احمد) شاره زايه كى ته و اوى هه بووه له شيوه يهكى به نوته كردن و به جيه تپانيان و شيوه يهكى خسته ئيو تپه كه بۆ به رز كردنه وهى ئاستى كار و چالاكيه كانيان تپ، سه ره تاي كار و چالاكيه كانيان به گوڭگرتن له گۆرانيه كان دووباره كردنه ويان ته نيا به گوڭگرتن ئه نجام داوه به ب نوسينه وهى هيج نوته يهكى موزيكى ئهم شيوه يهكى تپه و چالاكيه كانه له پۆژه لاتى ناوه راست با بووه هه ر بويه ش وهك تپه پۆژه لاتيه كانى ناوچه كه به هۆكارى نه بوونى شاره زايى به شيوه يهكى گشتى به نوته كردنى گۆرانى و موزيكه كانيان ئه نجام نه داوه، ئه مه ش هۆكارى كه بۆ ده ستنه كه وتى نوتهى موزيكى ئهم تپه له م سه رده مه ي نۆتاندنى موزيكيان به كار نه هيتاوه. به م شيوه يه تپه كه كار و چالاكى جۆرا و جۆر ئه نجام ده دن له چه ندين شوپشى جياواز.

نوتهى به رده ست بۆ هه نديك له به ره مه كانى تپه كه ته نيا له دوو په رتوك بوونيان هه يه به ناوى (باله بان و ته ميره) ئهم دوو كتيبه له لايه ن (وريا احمد) ئاماده كراوه وهك پاراستن و به ئه رشيفكردى به شيك له كار و چالاكيه كانى تپه كه، به پشت به ستن به م دوو كتيبه توڭژهران له م توڭژينه وه به دا چه ند نمونه يه كى نۆته كراوى ئيو كتيبه كان تايهت به م تپه له رووى به كار هيتانى شيوه يه تپه كه كانى كه وانى ئاميرى كه مان ده خه نه روو.

وريا احمد ده ل: ئهم نۆتانه ي من بۆ ئهم تپه م نوسيه ته وه له كتيبه كاندا له رووى به كار هيتانى شيوه يه تپه كه كانى كه وانى ئاميرى كه مان كه م به كار هيتراون چونكه من ژه نيارى ئاميرى عودم، بويه به م شيوه يه نۆتاندنيكى ئاساي نوسراوه ته وه. بۆ نه وهى ئاميرى ديكه ش بتوانن به ئاسانى بيژهنن، كاتى نمايش و تۆمار كردنى به ره مه مانى تپ زياتر روونكرده وه دراوه له رووى شيوه يه تپه كه كانى كه وانى ئاميرى. (ئه حمه د. ۲۰۲۱، گفوتوگۆيهكى تايهت)

10. به كار هيتانى شيوه يه تپه كه كانى تايهت به كه وانى ئاميرى كه مان له ئيو به ره مه كانى تپى موزيكى هه ولير:

1.10. به كار هيتانى ئاراسته كانى كه وان:

ره نجبه ر خۆشناو ده ل: له م تپه موزيكيه هيج به نه ما به كى زانسته و ئه كاديمى ره چاونه كراوه بۆ جيه جيكردنى ئاراسته كانى كه وانى ئاميرى كه مان، واته ژه نياره كان به شيوه يه كى جيجير نه يانتوانيوه ريكخستن بۆ كه وانه كانيان بكن ته نيا به شيوه يه كى هه ره مه كى ئه نجاميان داوه، ته نيا ئهم شوپنه وهى پشووى ئيدا به كار هيتراوه دواى پشوه كان يان له سه ره تاي ده سپىكى موزيكه كه يان دواى كۆپله يه كى گۆرانيه كه تانويانه به يه ك كه وان بيژهنن واته ئاراسته ي كه وان بۆ خواره وه يان بۆ سه ره وه، به لام به هيج شيوه يه ك له سه ر نۆته موزيكيه كان ئاراسته كان ديارى نه كراوه و به كار هيتانى نۆتهى موزيكيش زۆربه ي كات به كار نه هيتراوه ته نيا به گوڭگرتن و دووباره ژه نينه وهى پارچه موزيكه كان به ئه نجام گه يشتووه، ئه مه ش ده گه رپته وه بۆ هۆكارى نه بوونى ژه نيارى ئاميرى كه مان كه ده رچووى په يمانگا و شوپنه ئه كاديميه كان بن له تپه كه دا. (خۆشناو. ۲۰۲۱، گفوتوگۆيهكى تايهت)

2.10. خيراى كه وان:

به شيوه يه كى گشتى له سه ره تاي ده سپىكى گۆرانيه كان تا كۆتا به يه ك خيراى ژه نراوه و به ب گۆرانى خيراى له كه وانه كان. (خۆشناو. ۲۰۲۱، گفوتوگۆيهكى تايهت)

3.10. به كار هيتانى داينه ميكه كان له تپ:

ئهم داينه ميكانه ي بۆ هپمىنكرده وه و توندكرده وهى ئاستى ده نگ به كارد هپنرپت به شيوه يه كى زۆر ساده كارى پىكراوه ته نيا دوو داينه ميك له ئيو كاره موزيكيه كان به كار هيتراوه كه برىتين له (Piano) واته به هيمنى، (Forte) واته به توندى. جگه له م دوو داينه ميكانه داينه ميكه كانى تر به كار نه هيتراوه. (خۆشناو. ۲۰۲۱، گفوتوگۆيهكى تايهت).



4.10. خستنه كارى تەكنيكەكانى تاييەت بە كەوانى ئامپىرى كەمان لە تىپ:

1.4.10. Detaché يان non-Legato: دىتايچى يان بى كەوانى بستن

ئەم جورە تەكنيكەكى كەوانى ئامپىرى كەمان لە ئيو زۆرىنەى گۆرانى و پارچە موزىكەكانى تىپ بەكارهيتىراون بەلام وەك نمونەى جىبەجىكراو يەك لە نمونەكان دەخەينەرۇو بۇ نمونە: لە پارچە موزىكى (ھەلگورد) ئاوازى (وريا احمد) لە سالى (۱۹۸۳) بۇ تەلەفزيۇنى كەركووك تۆماركراو لەلایەن تىپ. (احمد، ۲۰۰۸، ج: ۵۹).

نمونەى Detaché پارچە موزىكى ھەلگورد بارەكانى (۱ تا ۳)

ھەلگورد



2.4.10. Legato: كەوانى بەستن

ئەم شىوازە تەكنيكە لە ھەندىك لە بەرھەمەكانى تىپ بەكارهيتىراو، يەككە لە نمونەكان دەخەينەرۇو، لە گۆرانى (نازىلە) بە يەككە لە گۆرانى يە فۆلكلورىيەكان دادەندىرت لە لايەن گۆرانىيىژ (نىزام شوکور) ووتراو ئامادە و دابەشکردنى موزىكەكە لە لايەن (وريا احمد) كراو و لە سالى (۱۹۸۳) لەلایەن تىپ بۇ تەلەفزيۇنى كەركووك تۆماركراو. (احمد، ۲۰۰۸، ج: ۱۰).

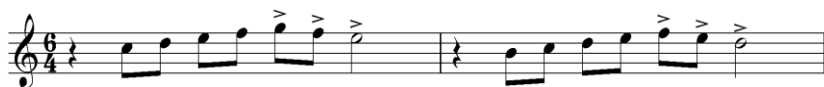
نمونەى (Legato) لە گۆرانى نازىلە بارەكانى (۱۷ تا ۱۹)



3.4.10. Accent: گۆشار

ئەم تەكنيكەكى كەوان كە پىشتىر شىكراو تەوہ لە ئيو بەرھەمىكى گۆرانى لە تىپ بەكارهيتىراو، نمونەى بەكارهيتىراوى تەكنيكە لە ئيو گۆرانى (بلوئىرى شوان) يەككە لە گۆرانى يە فۆلكلورىيەكان لەلایەن گۆرانىيىژ (تەنيا عارەب عوسمان) لە سالى (۱۹۷۸) بۇ تەلەفزيۇنى بەغداد تۆماركردنى بۇ كراو، ئامادەكردن و دابەشکردنى موزىكەكە لەلایەن (وريا احمد) كراو. (احمد، ۱۹۹۷، ج: ۵۲).

نمونەى (Accent) لە گۆرانى بلوئىرى شوان بارەكانى (۱ تا ۲)



4.4.10. Spiccato: سىپكاتۆ

ئەم شىوازە تەكنيكەكى كەوانى ئامپىرى كەمان لە بەشيك لە ئيو گۆرانى يە تۆماركراو كەمانى تىپ بەكارهيتىراون، ئەم شىوازە لە ئيو گۆرانى (كۆلانى تەنگەبەر) يەككە لە گۆرانى يە فۆلكلورىيەكان لەلایەن گۆرانىيىژ (ھەمە جەزا) لە سالى (۱۹۷۸) بۇ تەلەفزيۇنى بەغداد تۆماركردنى بۇ كراو، ئامادەكردن و دابەشکردنى موزىكەكە لەلایەن (وريا احمد و پرزگار خۇشناو) كراو. (احمد، ۱۹۹۷، ج: ۴۸).

نمونەى (Spiccato) لە گۆرانى كۆلانى تەنگەبەر بارەكانى (۱ تا ۴)

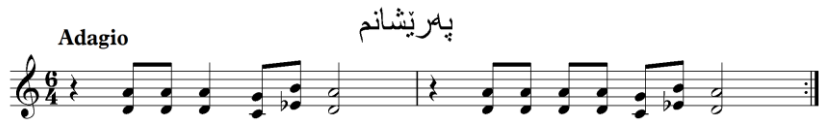


5.4.10. Double stop: دەبل ستۆپ

ئەم تەكنيكە لە ئيو زۆرىنەى بەرھەمەكانى تىپ بەكارهيتىراو، بەلام بە ھۆكارى ئامادەكردن و دابەشکردنى موزىكە گۆرانىيەكان لە لايەن ژەنارى ئامپىرى (عود) كراو، زۆرىنەى ئەم شوپنەنى كە ئەم تەكنيكەكى تىدا بەكارهاتووہ ژەنراونى يە بۇ ژەنراوانى ئامپىرى كەمان واتە (unplayable)، بۇ ژەنراوانى ئامپىرى (عود) دەژەندىرت بەلام بۇ ئامپىرى كەمان نەژەنراو تەنيا چەند شوپنىك نەيىت كە ئاسايە بۇ ژەنراوانى ئامپىرى كەمانىش دەتوانن بيژەن، وەك لە گۆرانى (پەرىشانم) بە ئاوازيكى پەسەن دادەندىرت لە لايەن گۆرانىيىژ (تەنيا عارەب عوسمان) ووتراو ئامادە و دابەشکردنى موزىكەكە لە لايەن (وريا احمد) كراو و لە سالى (۱۹۸۳) لەلایەن تىپ بۇ تەلەفزيۇنى كەركووك تۆماركراو. (احمد، ۲۰۰۸، ج: ۸).



نموونه‌ی Double stop له گۆرانی په‌رێشانم باره‌کانی (۱۳ تا ۱۴)



11. ئەنجامی توێژینه‌وه: توێژه‌ران له‌م توێژینه‌وه‌یه‌دا گه‌یشتن به‌م ئەنجامانه‌ی خواره‌وه:

1. پۆل و گرنگی ئامپیری که‌مان له‌ ئیو ئامپیره‌ به‌کارهاتوووه‌کانی تیه‌که‌ پۆلیکی دیار و به‌رچاو بووه، به‌لام به‌ هۆی که‌م شاره‌زایی ژه‌نیارانی که‌مان له‌ تیی موزیکی هه‌ولیر و سه‌رحه‌م تیه‌ پۆژه‌ه‌لاتیه‌یه‌کانی ناوچه‌که‌، به‌ که‌می گرنگی به‌ لایه‌نی به‌ زانسته به‌کاره‌یتانی ته‌کنیکه‌کانی تاییه‌ت به‌ که‌وانی ئامپیره‌که‌ دراوه.
2. زۆربه‌ی به‌رهمه‌کان به‌ هۆی که‌م شاره‌زایی ژه‌نیاره‌کان له‌ خوێندنه‌وه‌ی نۆته‌ی موزیک، به‌ سه‌ماعی ژه‌نراون و به‌م هۆیه‌وه به‌شیک زۆر له‌ ته‌کنیکه‌کانی که‌وان جیه‌ج نه‌کراون.
3. به‌ هۆی ئەوه‌ی که‌ زۆربه‌ی نۆته‌ نوسانی تیه‌که‌ ژه‌نیاری ئامپیری دیکه‌ بوونه، ته‌کنیکه‌کانی تاییه‌ت به‌ که‌وانی ئامپیری که‌مان فه‌رامۆش کراون.

4. به‌کاره‌یتانی شیواز و ته‌کنیکه‌کانی تاییه‌ت به‌ که‌وانی ئامپیری که‌مان له‌ ئیو کاره‌کانی تیی موزیکی هه‌ولیر دوا‌ی لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی زانسته‌ی توێژه‌ران گه‌یشتن به‌م ئەنجامه‌ی که‌ به‌کاره‌یتانی چه‌ند داینه‌میکیکی که‌م له‌ ئیو تیب له‌ کاره‌کانیان به‌کاره‌یتراون ئەوانیش (forte و piano) یه‌ به‌ده‌ر له‌وانه‌ هیچ داینه‌میکیکی دیکه‌ به‌دی ناکرێت، سه‌باره‌ت به‌ ته‌کنیکه‌کان که‌ شیکردنه‌وه‌ی بۆ کراوه له‌ ئیو ناوه‌پۆکی توێژینه‌وه‌که‌ به‌شیک که‌م به‌کاره‌یتراون بۆ نموونه له‌ کۆی (۲۴) ته‌کنیک ته‌نیا (0) ته‌کنیکی تاییه‌ت به‌ که‌وانی ئامپیری که‌مان له‌ ئیو تیه‌که‌ به‌کاره‌یتراون وه‌ک نموونه (Detaché یان Non Legato)، (Legato)، (Accent)، (Spiccato)، (Double stop). هۆکاری به‌کاره‌یتانی ئەم ته‌کنیکانه‌ له‌ ئیو تیب نه‌بوونی ستافیکی ئەکادیمی بووه له‌ ئیو تیب به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی.

12. پێشیار: توێژه‌ران به‌ پتویستی ده‌زانن که‌ ئەم پێشیارانه‌ی خواره‌وه‌ بخه‌نه‌روو:

1. توێژه‌رانی کورد توێژینه‌وه‌ی زانسته‌ی له‌سه‌ر شیوازی به‌کاره‌یتانی که‌وانی ئامپیری که‌مان له‌ ئیو تیه‌ موزیکیه‌کانی دیکه‌ی کوردستانی باشوور ئەنجام بدن.
2. توێژینه‌وه‌ی زانسته‌ی تاییه‌ت به‌ ته‌کنیکه‌کانی ده‌ستی چه‌پی ئامپیری که‌مان بکریت.
3. پێشیار بۆ موزیکدانه‌رانی کورد که‌ په‌چاوی گشت وورده‌کاری و ته‌کنیکه‌ جیاوازه‌کان تاییه‌ت به‌ که‌وانی ئامپیری که‌مان بکه‌ن له‌ ئیو سکۆره‌ موزیکیه‌کاندا.
4. بۆ ژه‌نیارانی ئامپیری که‌مان له‌ ئیو تیه‌ موزیه‌ کوردیه‌کان به‌جیه‌یتان و جیه‌جکردنی گشت ته‌کنیکه‌کانی تاییه‌ت به‌ که‌وانی ئامپیری که‌مان به‌ شیوه‌یه‌کی زانسته‌ی له‌ ئیو نۆته‌ موزیکیه‌کاندا.
5. توێژه‌رانی بواری موزیک توێژینه‌وه‌ی تاییه‌ت و زانسته‌ی بۆ گشت ئامپیره‌ جیاوازه‌کانی دیکه‌ی ئیو موزیک ئەنجام بدن له‌ پرووی شیواز و به‌کاره‌یتانیان.

13. پاسپاره‌: بۆ زانسته‌خاوانی بواری موزیک:

1. به‌ نۆته‌کردنی گشت به‌رهمه‌کانی ئیو تیه‌ موزیکیه‌کان و بۆ ئەوه‌ی به‌ شیوه‌یه‌کی ئاسان به‌رده‌ستی توێژه‌ران بکه‌ویت تا توێژینه‌وه‌ی زانسته‌ی تاییه‌ت له‌سه‌ر ئەنجام بدن.
2. له‌ به‌شی موزیکی په‌یمانگا و کۆلیژی هونه‌ره‌ جوانه‌کانی باشووری کوردستان گرنگی به‌ لایه‌نی Music Performance بدرێت که‌ بواریکی تاییه‌ته‌ به‌ ژه‌نین و شیواز و ئەداکردن به‌ شیوه‌ زانسته‌یه‌که‌ی.
3. فوتاییانی خوێندنی بالا توێژینه‌وه‌ له‌سه‌ر شیواز و ته‌کنیکه‌ جیاوازه‌کانی ئیو ئامپیره‌ موزیکیه‌کان ئەنجام بدن.



14. سەرچاوەکان

یەكەم: كۆتیبەکان

بە زمانی كوردی:

- احمد , وریا. (٢٠٠٨), تەمبیرە. چاپخانەى موكریانی, هەولێر.
 احمد , وریا. (١٩٩٧), *بالبان*. چاپخانەى وهزارەتى رۆشنیبری, هەولێر.
 سەگرمە, ع.ج. (٢٠٠٠), *بنەماکانى موزیک*. چاپخانەى داناز, سلیمانی.
 سەگرمە, ع.ج. (٢٠٠٥), *ئەلفبیبەكى موزیک*. چاپخانەى شقان, سلیمانی.
 فەرەج, غەمگین. (٢٠٠٥), *دەروازەبەك بۆ بۆتەكانى موزیک*. چاپخانەى منارە, هەولێر.
 قەرەداغى, ئەسەد. (٢٠١٠), *فەرەهنگى موزیک*. چاپخانەى موكریانی, هەولێر.

بە زمانی عەرەبی:

صالح, ئاثر. (2015), *مدخل الى الموسيقى*, دار نون للنشر, الامارات.

بە زمانی ئینگلیزی:

- Bang. Maia, (2000), *violin method*, Publisher: MacGraw-Hill Higher Education, United States of America.
 Boyden. David (1965), *History of Violin Playing from its Origins to 1761 and its Relationship to the Violin and Violin Music*, Oxford University Press, London UK.
 Dell'Olio. Pepina (2009), *Violin Bow Construction and Its Influence on Bowing Technique in the Eighteenth and Nineteenth Centuries*, Florida State University college of Music Press, USA.
 Fétis. François Joseph, (1864), *Anthony Stradivari, the Celebrated Violin-Maker, known by the name of Stradivarius*, Robert Cocks Press, London UK.
 Galamian. Ivan, (1985), *PRINCIPLES OF VIOLIN PLAYING & TEACHING SECOND EDITION*, New Jersey Press USA.
 Knocker. Editha, (1948), *A Treatise on the Fundamental Principles of Violin playing*, Oxford University Press, London England.
 Rapoport. Katharine, (2008), *Violin for Dummies*, Publisher: John Wiley & Sons Canada.
 Rhoda. Janice tucker, (2000), *The ABC's of violin*, New York USA.
 Seidel. Bridgette, (2008), *Picture yourself playing violin*, Thomson course Technology Published United States of America.
 Stowell. Robin, (2001), *the early violin and viola*, Cambridge University Press UK.

دووهم: دیدارهکان

- گفت و گوێهكى تايبەت لەگەڵ وریا احمد لە رینگار تۆرى كۆمەلایەتى بەروار (٢٠٢٧/٢١) كاتژمێر ٨:٢١ خولەك)
 گفت و گوێهكى تايبەت لەگەڵ پەنجەر خۆشناو لە رینگار تۆرى كۆمەلایەتى بەروار (٢٠٢٧/٢٣) كاتژمێر ٧:٤٣ خولەك)

سێیەم: مالبەرە ئەلیكترۆنییەکان

- Barbara, Shelton. (2018), Julia's Violin Academy, violinspiration.com, 10 September, available at:
<https://violinspiration.com/violin-bow-parts>
 Annette, Roeben. (2020), Corilon violins, München Germany, 12 September, available at:
<https://www.corilon.com/us/library/instruments/the-violin-bow-a-brief-depiction-of-its-history>
 Chihiro, Murakawa. (2020), From Yamaha Music Media, Beginning the violin, 25 august, available at:
https://www.yamaha.com/en/musical_instrument_guide/violin/play/play002.html
 Ged, Richardson. (2020), 24 Essential Violin Bowing Techniques You Need to Know, last update 12th august, available at:
<https://zinginstruments.com/violin-bowing-techniques/>
 Zlata. (2020), 24 Different VIOLIN BOWING Techniques, last update 26 February, available at:
<https://violinlounge.com/24-different-violin-bowing-techniques-violin-lounge-tv-353>



اسلوب استخدام القوس لالة الكمان (فرقة اربيل الموسيقية نموذجاً)

كاوان احمد الياس ههژار احمد مصطفى

قسم الموسيقى- كلية الفنون الجميلة/ جامعة صلاح الدين-اربيل

ملخص

دراسة تحليلية وصفية، أسهب الباحث و بطريقة علمية البدء بالمواضيع المتعلقة بألة الكمان، وكيفية استخدام اداة (القوس) لعازفي فرقة أربيل الموسيقية. ان آلة الكمان تعتبر من الالات الوترية القوسية ولها مكانة متميزة في الفرق الموسيقية وعندما تستخدم مع الالات الموسيقية الاخرى، تبرز أمكانياتها الصوتية والفنية، ان هذه الالة وعندما استخدمت في فرقة أربيل الموسيقية كانت لها اثر كبير في الارتقاء بالمستوى الفني للفرقة لذا كان من ضروري ان يقدم الباحثان بحثهما على هذه الالة الرئيسية وكانت التركيز على كيفية استخدام اساليب تقنيات اداة القوس في فرقة أربيل الموسيقية. ويستند محتوى ومنهجية البحث على عدد من المواضيع. الموضوع الاول للبحث أحتوى على تعريف الالة وتعريف (أداة القوس) من النواحي الفنية والتاريخية بالاضافة الى انواع أداة القوس المستخدمة وفق العصور المختلفة من خلال تحليل وتنفيذ اسلوب وتقنيات استخدام اداة القوس من ديناميكية وسرعة القوس والنقاط الموصولة والمتعلقة بالموضوعات التقنية لاداة القوس. ثم احتوى الموضوع الثاني على التعابير وتقنيات آلة الكمان وهي (24) تقنية مختلفة تبرز الاداء الفني عند استخدام اداة القوس ثم تناول الباحثان نشؤ و فرقة أربيل الموسيقية ومكانتها التاريخية بين الفرق الموسيقية الاخرى في المنطقة وإبرز الباحثان الجوانب الفنية لتقنية آلة الكمان في فرقة أربيل الموسيقية مبنياً تحليلاتهما بالنوتات الموسيقية و مستنداً على المصادر والمراجع الموثوقة.

الكلمات المفتاحية : قوس آلة الكمان، آلة الكمان، الفرق الموسيقية، فرقة أربيل الموسيقية.

The Method of using violin bow (Hawler Music Band as a Sample)

Kawan Ahmad Elias Hazhar Ahmed Mustafa
Music Department- Fine Arts College/ Salahaddin University-Erbil

Abstract

It is a descriptive and analytical research; in this research the researchers show some topics and subjects on the way of using violin bow in Hawler music band. The violin instrument is defined as one of the string instruments with bow and its status and characteristic is different from other instruments in using performance techniques with bow, in the history of Hawler music band, this instrument has had a major and an effective role among the instruments of this band in their artistic work. Therefore, the researcher found this research as a necessary one to study styles and techniques of using bow scientifically in Hawler Music band.

The content and methodology of this research is made of some topics :Section one is about defining violin instrument, then the definition of violin and its historical side is analyzed in addition to types of violin bow according to different ages of music. The elements of violin bow are mentioned in terms of its parts and the importance of each part. After that, the directions of violin bow are discussed, and holding the violin scientifically are explained. Analyzing and performing styles and techniques of violin bow is another topic of this research in which techniques and styles of violin bow are mentioned in different aspects including dynamic examples and their performance through violin bow, the speed of bow, weight and the relation point of bow. Next, a comprehensive study on techniques and intonation of violin bow are discussed in which the techniques are 24. After finishing these topics, a short historical background of Hawler music band is mentioned. The use of style and techniques of violin bow in the work of Hawler music band are examined in a way all techniques and styles which are relevant to violin bow are analyzed depending on music score and resources.

Keywords: violin instrument bow, violin instrument, music band, Hawler Music Band.